

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

ZUSATZKARTE

Traktor / Motorkarren

LAMBORGHINI

R 955 DT

CH. 4482 30

Hersteller LAMBORGHINI TRATTORI S.p.A., I-40066 Pieve di Cento (Bologna) / Italia

Erkennungsmerkmale "R 955 DT" auf Hersteller-Plakette
"955 DT" vor Fahrgestell- Nummer (auf Plakette = R 955 DT)

Herstellerplakette rechts, seitlich auf Armaturenblechverschalung

Fahrgestellnummer hinten, Mitte Hinterachsgehäuse

Motorzeichen "1055/P" rechts, vorn seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur *) HUERLMANN TRAKTOREN AG, 9500 Wil / SG

Geprüftes Fahrzeug 955 DT * 1261 *

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydropneumatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 12 / 16 Achsantrieb Allrad **)

Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Antriebswellen bzw Hinterräder
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Getriebewelle

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke SAME Typ 1055 / P

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Luft Anzahl Zylinder 5

Bohrung 105 Hub 120

Hubraum 5193 Steuer-PS 26,45

Leistungs-kW 68 DIN bei U/min 2190

Lärm

Standmessung 80 dB/A bei U/min 1642 ***)

Schalldämpfer 1 Topf, 570x170x95 (Kamin)

Abgasprüfung Bacharach 3,5 / BSZ 3,5 (Md. max 1500 U/m)

Entstörung -

Karosserie

+) 2/ auf Wunsch Geschw. Messer -

Anzahl Türen - Rückspiegel je nach Ausführung

Sicherheitsgurt - Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Unterlegkeil 1/ 500x350x200

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____

Masse innen ausßen

Länge 4247 Achsabstand 2607 / _____

Breite 2090-2690 Doppelachse v _____ h _____

Höhe 2730 Spurweite v _____ h _____

Ueberhang s _____ Spurweite v 1430 - 2020

h _____ 620 h 1640 - 2240

h _____ 1020 Spurbreite l 12000 r 10900

Gewichte

vorn 1550 hinten 2400 total 3950

Nutzlast (Leergew. mit geschlossener Kabine)

Gesamtgewicht 2300 4200 6500

Fabrikgarantie 12.4 R 28 18.4 R 34 (Varianten **)

Reifengröße 4 / 1,0 6 / 1,1 (vgl. Bemerkungen)

Ply / bar 2090 4500

Tragkraft 30 30

für V max

Garantierte Anhängelast gebremst _____

Garantierte Anhängelast ungebremst _____

Garantiertes Gesamtzuggewicht _____

Geprüfte Anhängelast _____

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,8 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h

bei 2250 U/min am Motor, 610/1080 U/min an Zapfwelle

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §)	CR	(E)	oder	M	(E)
Fernlichter	CR	(E)	oder	M	(E)
Abblendlichter	A	(E)			
Standlichter	R	(E)			
Schlusslichter	S1	(E)			
Bremslichter	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Richtungsblinker	v	-		s	h 2+2/ I (E)
Rückstrahler	v	-	nach v+h = s	A/R (E)	h -
Markierlichter	1/	Arbeitslicht mit Kontrolllampe			
Zusätzliche Lichter	-	(erforderl. als gewerbl. Motorkarren)			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	mit Frontscheibe mit/ohne Waschanlage			
Scheibenwischer	Seima e2 843 / CH 5 1201 04				
Warnvorrichtungen	oder andere geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor / Motorkarren</u>	
Marke und Typ	<u>LAMBORGHINI</u>	<u>R 955 DT</u>
Typenscheinnummer	<u>CH 4482 30</u>	
Karosserie	<u>-</u>	
Plätze	total <u>1</u>	vorn <u>-</u>
Leergewicht	<u>3950</u>	Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS <u>26,45</u>
Gesamtgewicht		Hubraum <u>5193</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Importeur : ab 01.01.85 = HAMAG Landmaschinen AG., 3766 Boltigen
- **) Achsantrieb : Allradantrieb vorne ausschaltbar; Diff.-Sperrung auf Hinterachse
- ***) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit $V_{max.} = 85,5 \text{ dB/A}$
- +) Karosserie : mit Sicherheitsrahmen FAT-649/80 B oder Sicherheitskabine FAT-648/80/B in teilweise oder ganz geschlossener Ausführung erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- +) Reifenvariante : hinten = 16.9 R 38 8 PR 5040 (1,7) $V_{max.} 30 \text{ km/h}$
- §) Ausrüstung : Anbringungsstelle der Beleuchtung technisch bedingt
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1/; Anbringungsstelle: an Vollastanschlagschraube
400 - Darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite von max. 2500 mm verkehren.

Ort und Datum der Prüfung Wil, 30.05.80

Ersetzt TS vom 30.05.80
23.11.84 - Importeur - jak/ad

Edig. Typenprüfstelle

Traktor /
Motorkarren

L A M B O R G H I N I

R - 9 5 5 D T

CH 4482 30

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 07.10.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 620x160x100 mm

Geräuschemessung : siehe Emissionskarte
Standmessung: 78,0 dB/A bei 1650 U/min ac)

Eidg. Typenprüfstelle

30/

